

臺南市大台南不動產開發商業同業公會 函

受文者：各會員公司

地址：臺南市永康區中華路 349 號 16 樓之 2
電話：06-3131937~8 傳真：06-3131939
電子信箱：tnh.tda@msa.hinet.net
網址：<http://www.tnh.org.tw>

速別：

密等及解密條件：

發文日期：中華民國 114 年 2 月 17 日

發文字號：大台南開發字第 1140010 號

附件：如文

主旨：檢送本會 114 年度上半年度會員自強活動「北越雙龍灣、印度支那號五日」活動簡章及報名表，有意參加者請儘速報名，以利作業安排，請查照。

說明：

- 1、依據本會年度工作計劃暨理監事聯席會議決議案辦理。
- 2、活動時間：114 年 5 月 13 日(二)~5 月 17 日(六)
高雄-河內機場來回/團費\$40,800 元/人，二人一室。
- 3、活動行程：請詳閱附件說明。
- 4、報名資格：限已完成繳納 114 年度會費之會員公司，每一會員公司以報名 2 位參加為限。為增進會員公司間情誼交流，限會員公司負責人(配偶、直系親屬)，及登錄之會員公司代表、股東等報名參加。
- 5、團費補助：依據會員公司當年度繳費分級各補助 \$6,000 元、\$10,000 元、\$15,000 元。
- 6、報名時間：自即日起至 114 年 2 月 20 日止(額滿截止)。
因機位有限，本活動名額暫訂 30 位，每家公司以 2 位報名為原則。以完成繳費之先後順序受理。額滿即截止受理。
- 7、報名方式：參加者請詳細填妥附件①報名表，連同②護照影本(有效期 6 個月以上)及二吋大頭照 2 張(越南簽證)③活動團費訂位金 10,000 元(保證金)刷卡單，至公會辦理報名手續。
註：訂金(保證金)為承辦旅行社預訂機位保證使用，並將於團費中扣除。
- 8、注意事項：①報名以完成繳納團費訂金者為確認訂位訂房；②本活動為團去團回行程；③其他事項：請詳活動簡章說明。

正本：各會員公司

理事長 胡炳昆

臺南市大台南不動產開發商業同業公會

繳費
序號

114 年度會員自強活動【北越雙龍灣、印度支那號五日】報名表

公司名稱：		電 話：		傳 真：	
開立收據 抬 頭：		統一編號：			
參加人員 第 1 位	姓 名		職 稱		性 別
	聯 絡 電 話	(住)	(行動電話)		
	保 險 資 料	生日： 年 月 日 / 身份證字號：			
	※ 特殊飲食： ☐ 全素 ☐ 不吃牛、羊 ☐ 其他：_____ ※ 住宿方式： ☐ 雙人房，若有約定同住室友，請註明姓名：_____ ※ 特別登記：自付差價 ☐ 單人房 14,000 元 ☐ 商務艙，以實際需求報價				
參加人員 第 2 位	姓 名		職 稱		性 別
	聯 絡 電 話	(住)	(行動電話)		
	保 險 資 料	生日： 年 月 日 / 身份證字號：			
	※ 特殊飲食： ☐ 全素 ☐ 不吃牛、羊 ☐ 其他：_____ ※ 住宿方式： ☐ 雙人房，若有約定同住室友，請註明姓名：_____ ※ 特別登記：自付差價 ☐ 單人房 14,000 元 ☐ 商務艙，以實際需求報價				
集 合 方 式	1. ☐ 自行前往(高雄機場)會合		參加人員 請+公會 LINE 好友 (LINE ID: 3131937)		
	2. ☐ 搭乘包車(九人座)接送：				
接送地址：_____					
出發接駁時間將於 114/5/10 以 LINE 通知					
敬請詳填本 ①報名表，連同 ②護照影本及二吋照 2 張 ③訂金(保證金)刷卡單 請於 114 年 2 月 20 日前 ，以郵寄、傳真或親送本會完成報名手續。 ☒ 護照 >> 有效期須超過 2025 年 11 月 20 日以後。 註☞訂金為承辦旅行社預訂機位保證使用。(每位訂金 10,000 元) 註☞合乎公會補助資格者，於行前說明會當場辦理團費(尾款)折減。 註☞如報名後未能出席者，需自行負擔已產生之費用包含公會補助之部份。					

宏駿旅行社有限公司

信用卡訂購單

信用卡卡號：_____ 卡片背後末三碼_____

☐VISA ☐MASTER ☐JCB ☐聯合信用卡

信用卡上之英文名字：_____ 有效期限：_____月_____年

出生日期：_____年_____月_____日 身份證字號：_____

連絡電話：(手機)_____ 連絡地址：_____

消費金額：_____ **親筆簽名**：_____ (與信用卡背面之簽字相符)

消費明細：

備註：本人 _____ 同意以信用卡替旅客 _____ 及本人，共 _____ 人
支付旅遊相關費用，合計本次刷卡 _____ 元整

持卡人簽名：_____ 聯絡電話：_____

因應個資法，傳真刷卡交易授權作業，您同意本公司以上述資料，向發卡銀行與持卡人進行照會。

如有冒用他人信用卡或其他個人資料而為刷卡交易者，經查獲必移送法辦。

信用卡銀行禁止持卡人以信用卡交易換取現金，如辦理退款，只能以信用卡辦理退款。

☐開立收據

收據抬頭：_____

收據地址：_____

統一編號：_____

◎請填妥傳回或寄至下列地址☆

宏駿旅行社有限公司
TEL 06-2342677 FAX 06-2343424
台南市林森路一段 395 號 10 樓 6 室

訂金刷卡單 \$10,000 /人
請回傳至公會 FAX: 06-3131939

臺南市大台南不動產開發商業同業公會

[114年度會員自強活動]

北越 雙龍灣、印度支那號五日

✈ 班機時刻表 出發日期：2025 年 5 月 13 日(星期二)

起迄城市	搭乘航班	出發時間	抵達時間
高雄 - 河內	VN-587	08 : 40	10 : 30
河內 - 高雄	VN-586	18 : 20	21 : 40

特別注意

- ◆ 行李吊牌及行李束帶請事先掛在托運行李上，以便識別。
- ◆ 請務必攜帶有效期護照正本至機場。
- ◆ 為配合安檢，要求本人親自排隊托運行李，請務必要準時抵達機場。
- ◆ 水果刀、指甲剪、耳掏...等尖銳物品放在託運大行李中，不可放在手提行李或身上；另液體、膠狀及噴霧類物品不能手提帶上飛機，要託運。
- ◆ 備用鋰電池100 瓦或2克以下，凡手機、相機、手錶、MP3 播放器及大部份手提電腦使用的小型鋰電池、行動電源，請放在手提行李內。

自費活動 - 價目表

- ◆ 下龍灣SPA按摩90分鐘 NT 700 元；加熱石 NT1,000元
- ◆ 河內SPA 按摩90分鐘+熱石 NT1,000元
- ◆ 下龍灣快艇+天井洞+三板船 NT900元

Day.1

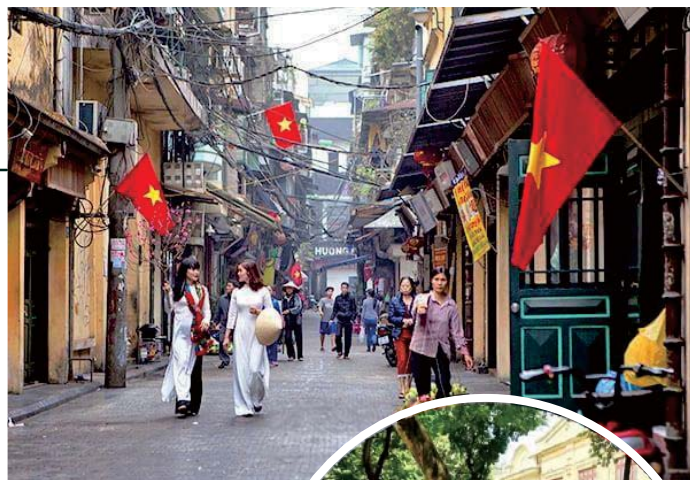
高雄小港機場✈河內國際機場

- 三輪車遊36條古街 - 聖約瑟大教堂

三輪車遊36條古街

古街源自十五世紀，每一條狹窄的街道均以當時交易的商品來命名，如絲街、米街、紙街、珠寶街等，共有36條，故命名為36條古街。

(三輪車小費：每人30,000 越盾)



體驗越南繁忙的日常

與逛街風情

ST. JOSEPH

CATHEDRAL

聖約瑟大教堂



建於 1886 年，是河內最古老的教堂，教堂採用哥德式建築，據說是仿巴黎聖母院興建而成，是河內具代表性的法氏建築。其中方形的塔樓、教堂內裝飾繁複的主壇、彩繪玻璃窗最具可觀性。



早餐 | X
午餐 | 中越式料理 US15
晚餐 | 活樹龍蝦海鮮 US50



GRAND MECURE
格蘭美爵酒店或同級

Day.2

河內/寧平

- 陸龍灣 - 長安生態輕舟探秘 - 寧平碧洞古廟

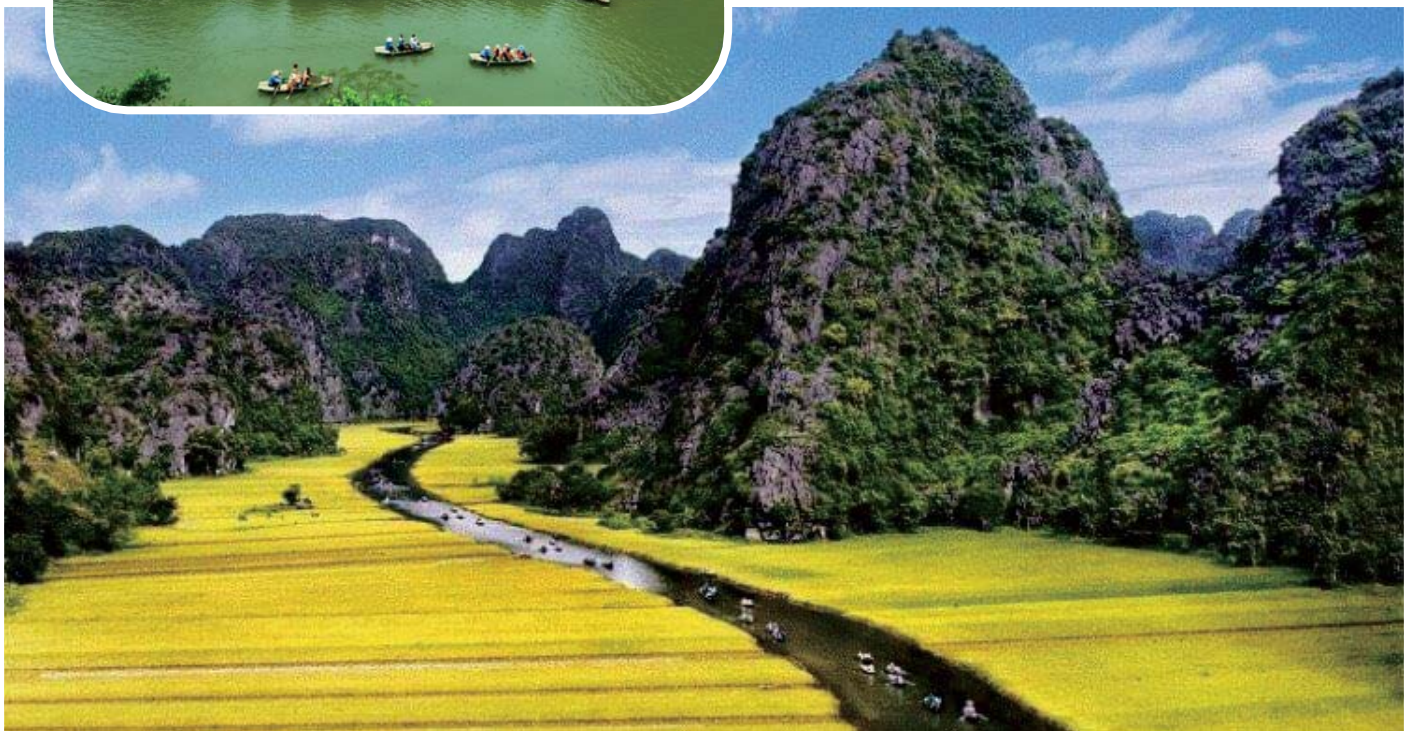
陸 龍 灣

是由石灰岩喀斯特地形所構成的壯觀景區，只是此地不靠海，故被稱為「陸地上的下龍灣」。

聯合國教科文組織於2014年將陸龍灣所在的「長安、三古、碧洞名勝群」，列為越南第一個自然和文化口 備的世界遺產，並被譽為戶外的地質博物館。與下龍灣有著相同地形的陸龍灣，都是遭侵蝕的石灰岩地形，曲折小河蜿蜒其中，山谷清幽無擾，只有淺淺划水聲，穿梭在熱帶靈秀山水之間，氛圍宛如桃花源一般。



HUA LU TAM COC





長安生態輕舟探祕 TRANG AN

石灰岩綿延的長安喀斯特地形，約在2億4000萬年前形成，在此可乘坐小舟探秘河道潭水穿越洞穴，享受輕搖碧舟的雅趣，穿梭在石洞中，長安的山與水完美依戀，寧靜的水道繞行山間，看似山窮水盡時，錯落的山峰讓河道的每一次轉彎都驚艷。沿途自然是風光旖旎，蒼翠的群山，秀麗多姿的碧水，讓人有一種舟行碧波上，人在畫中游的感覺。



寧平碧洞古廟

BICH DONG PAGODA

建於十世紀的丁、黎朝時期，有南天第二洞之稱。碧洞寺主要包含三間廟宇，分為上、中、下三層，和下龍灣同樣是石灰岩地形，可沿途至上廟眺望遠處風景。



早餐 | 酒店內用
午餐 | 陸龍灣羊肉風味餐 USD15
晚餐 | STEAKHOUSE西餐 USD35



GRAND MECURE
格蘭美爵酒店或同級

Day.3

印度支那號 - 乘坐快艇 - 驚訝洞 - 享用法式套餐



越南下龍灣 5 星級遊輪 |

印度支那號

「印度支那」一詞音譯自法文「Indochine」，是一個充滿歷史和殖民時代記憶的名字，也代表著法國人心中那些浪漫的、奢華的、頹廢的昨日時光。而現今的『印度支那』，就是越南北部海灣上眾多遊船中最高服務的代名詞，融合了獨樹一格的東方典雅韻味以及復刻了海上慢行愜意的法式浪漫。



早餐 | 酒店內用
午餐 | 船上自助餐
晚餐 | 船上法式雙主菜套餐



Indochine
5星級郵輪-印度支那號

驚訝洞

SURPRISE CAVE



踏上令人著迷的旅程，前往位於下龍灣中心的奇幻洞穴——松薩洞，又稱越南驚奇洞穴。這座石灰岩洞穴擁有兩個宏偉的洞穴，裝飾著各種鐘乳石柱，為旅行者帶來獨特且令人驚嘆的體驗。在布荷島上探索下龍灣最大、最迷人的洞穴，四周環繞著形狀獨特的小島。松薩洞是尋求冒險和自然奇觀的旅行者必訪之地。攀登令人屏息的梯多島，欣賞聯合國教科文組織世界遺產地的全景。在羅恩洞和巴杭漁村體驗皮划艇或竹筏之旅，沉浸在這個迷人目的地的自然奇觀中。

郵輪晚宴 | 雙主菜法式套餐

晚間，主廚大展身手為每位貴賓提供精選美味佳餚，讓寧靜舒適的環境伴您享用移動中的下龍灣饗宴。



INDOCHINE

PREMIUM CRUISE



旅行，是一種奢華和心靈的洗禮～頂級奢華印度支那號遊輪

Indochine Premium Cruise

廣闊無垠的大海總是能帶給人最深的渴望！下龍灣實際上由三個美麗海灣組成；下龍灣、蘭夏灣和拜子龍灣。但一般都被統稱為下龍灣，乘坐奢華小遊輪是探索這片寧靜的翡翠海域，是最完美的方式！

奢華五星級遊輪～印度支那號Indochine Premium Cruise，提供了高水準船艙及旅程的所有服務，結合東方典雅元素之精粹，創造一個輕鬆舒適且現代化的空間與極佳的視野，讓您捉緊每個不可錯過的美麗風光和體驗。

白天的翡翠綠、傍晚的繽紛、夜晚的星空，輕掀布幔就能如夢似幻的潑墨山水畫映入眼簾，而典雅的內裝與氣氛無限的光影，陪伴旅人一整夜，令人捨不得闔眼。房裡乾溼分離沐浴花灑、SPA中心、無線網路等，每一間艙房均有私人陽台，大廳中擺設香氣怡人的花飾，復古懷舊手工木製傢俱、擺飾皮椅、書櫃．．．讓每一個角落都是完美的華麗展現，在這裡只要坐下來，彷彿有種時間靜止的舒適靜謐感。

註：船隻停靠碼頭，上下岸時請注意個人安全；遊輪行程安排及時間配置，為讓貴賓都能得到最佳服務品質，以上行程皆由遊輪公司提供，如因天候或其它不可抗拒之因素調整，依照遊輪現場公告為主，敬請見諒。

P.S.本行程安排房間為JUNIOR SUITE標準套房(34平方米)，如欲加價升等房型，請詳見以下加價：

* 升等SUITE CABIN 豪華套房(46平方米) (每晚每房須加價NT3000元)

* 升等EXECUTIVE SUITE 行政套房(56平方米)(每晚每房須加價NT6500元)

* 升等PRESIDENT SUITE 總統套房(115平方米)(每晚每房須加價NT18000元)

升等房型須提出需求後，等候船公司回覆確認為主。

* 不含 船上小費USD10/每人旅客，於隔日下船前給即可。



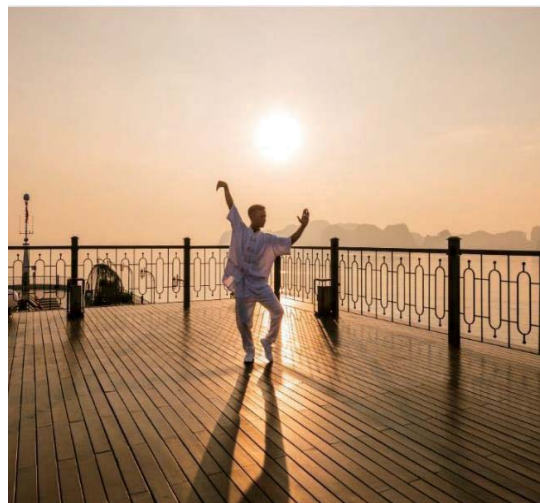
預計時段	行程安排 (以下行程由船公司安排)
11:45	帶著無比興奮期待的心情，抵達巡洲島碼頭，一場新世界七大奇景的美麗饗宴即將隆重登場！！
12:15	安排貴賓們搭乘接駁船登上五星級【印度支那頂級遊輪】，上船之後辦理入住手續，並在餐廳享用迎賓飲料，聽取導遊及領隊講解，介紹遊輪資訊、安全設施等。隨後領取房間鑰匙，入住舒適的艙房。此時遊輪也慢慢悠閒駛往下龍灣，展開海上旅程與活動。
13:15	用餐時間到囉！品嚐頂級遊輪上大廚為賓客們精心準備的午餐，包含有越式及西式口味Buffet自助式餐點。大夥飽餐一頓後，心情大好，體力更是充足，GO！！我們準備走行程囉 印度支那頂級遊輪由午餐後開始提供按摩、SPA之付費服務，請向遊輪經理預約。（費用及服務內容，請參照船上公告）
14:00	乘著遊輪出發，徜徉於萬頃碧波之中，行進間有數不清的小島冒出碧藍的海面，如詩如畫的美景撲面而來，這些典型的喀斯特地貌的小島千姿百態，把下龍灣點綴得美奐絕倫，穿行於岩石之間彷彿是進入了仙境一般。
15:00	抵達下龍灣最負盛名的景點-驚訝洞(Surprise Cave Area)或迷宮洞，讓我們去探險，感受大自然的神奇力量也是下龍灣早年沉在海底的證據，保存較完整，因此是必到的景點。這是一處典型的喀斯特溶洞風貌。步入洞中，千奇百怪的鐘乳石，洞內五顏六色的彩光，將鐘乳石烘托得別具韻味，讓您不由浮想聯翩。 石洞內您的想像力可以自在的天馬行空，有著唐僧打坐誦經、孫悟空的金箍棒，也有天女神龍的纏綿愛情。
16:30	搭上小舢舨進入007電影《明日帝國Tomorrow never dies》的拍攝地，平靜無波如同內陸湖泊的海上，讓您體驗乘著舢舨探索這碧水山影與美麗的海蝕洞，欣賞在地的原始生態，幽幽靜遊，享受悠閒的時光。
17:30	繼續航行30分鐘，前往停泊區，海上villa準備在此停靠過夜。賓客能趁此段時間稍事梳洗，緩解一下疲勞，等待晚餐時間的到來。
18:30	船上主廚特地於晚宴前呈現越南的現場果雕藝術，廚師將展示如何透過水果、蔬菜的雕刻藝術來妝點越南美食，邀請您一起來欣賞。
19:30	期待的晚餐時間到了！換上自己最輕鬆舒適的服裝，前往餐廳享受頂級遊輪為大家準備的越式及西式美味套餐。美味豐富的菜色，令人食指大動。
20:45	用完晚餐之後，就是自己的自由時間了。您可以什麼都不做，舒服的躺在甲板上賞星星，享受無比悠閒時光。或船上有為貴賓準備紙牌遊戲、電影欣賞、夜釣墨魚等，三五好友同聚一堂，同樂並把酒言歡，真是快樂無比；如果想舒緩旅遊的疲勞，記得預約按摩服務，讓您一夜好覺到天明。
23:00	奇幻的下龍灣～晚安！明天見～

Day.4

船上太極課程 - 英雄島 - 女王雙層纜車

船上太極課程

清晨的下龍灣，朝陽初升，美的清麗脫俗，賴床就有點太可惜了。讓我們在如此寧靜詩意的空間裡，體驗太極課程，一同靜思冥想並緩和身心，不管什麼煩雜的壓力，就先把它丟一邊吧！



執丹青綠意之筆，
繪美麗下龍灣絕景。

英雄島

抵達英雄島(Titop Island)，登上411台階到達 Titop 島的山頂上鳥瞰整體的下龍灣風景。你可發現每個島嶼都有不同的形狀，像一座天然的樓台，山石嶙峋和幽暗的山洞是有很多神話故事傳說的地方，您能環視並俯瞰灣上碧水青山、船帆點點的壯麗美景，那是一種言語難以形容的震撼與感動。



早餐 | 酒店內用
午餐 | 船上早午餐 + PP蝦河粉
晚餐 | 五星级酒店海鮮9層火鍋USD20



WYNDHAM LEGENF
溫德姆海景房

下龍灣全新地標

SUN WHEEL

世界最高太陽之眼摩天輪、

女皇雙層纜車



世界最高太陽之眼摩天輪

摩天輪是下龍灣最新引人注目的璀璨地標。超過60節車廂，每節車廂可容納6位旅客。繞行一圈大約需要 15~20分鐘，高度有215公尺，艙內有著空調系統，讓旅客在高空中緩慢得欣賞下龍灣的美景及鄰近地區美麗的景緻。

女皇雙層纜車

纜車分為上下層，上層為室外下層為室內，您可站上上層看台享受360度視野完全不受限，還能眺望下龍灣海上美景，及鴻基島景色盡收眼底。亞洲首創下龍灣雙層露天纜車，2016年已獲得金氏世界紀錄認證，全世界最大露天纜車(每個車廂可容納 230人)。

Day.5

河內市區觀光 - 河內國際機場 ✈ 高雄小港機場

河內市區觀光

巴亭廣場

巴亭廣場：越南首都河內中央直轄市市中心，廣場周圍有政府辦公機關同外國大使館，可容納一二十萬人，是河內人民集會和節日作用中的場所。



總督府

又名《主席府》建於1906年的黃色法式建築，原是殖民時期印度支那的總督府，為胡志明主席處理國政之處。《註：外面欣賞，不入內》接著前往越南百貨藝品中心購買漆器、琥珀、木雕等民俗紀念品。



一柱廟

於1049年創建的，此祠廟建在一根柱子之上，造型獨特，外型雖小，但卻是越南的代表古剎，而寺廟立在蓮花池中的優雅姿態，已成為河內的一個象徵。更於2006年列入金氏紀錄為越南最獨特的廟宇。



早餐 | 酒店內用
午餐 | 蓮花自助餐 USD 18
晚餐 | X



溫暖的家

報價表

印度支那號、北越-雙龍灣 5 日

出發日期：2025 年 5 月 13 日

航空公司：越南航空VN

團費：40800 元

訂金：每人10000元

成團人數：16人

贈送每人每天一瓶礦泉水、贈送越南團體照一張

贈送越南風情斗笠一頂、贈送越南網卡一張

✈ 班機時刻表

起迄城市	搭乘航班	出發時間	抵達時間
高雄 - 河內	VN587	08 : 40	10 : 30
河內 - 高雄	VN586	18 : 20	21 : 40

內 含 項 目	包含項目	備註欄
★機場稅、燃油稅	○	
★導遊、領隊、司機小費	○	
★500萬責任險暨20萬意外醫療險	○	
★台南-小港機場來回接送	○	
若欲住單人房須補	×	14000

宏駿旅行社

連絡人：張俊民

電話：06-2007658

地 址：台南市林森路一段 395 號10 樓之 6

手 機：0989338735 傳真：06-2343424